



WÜRTH HAUS RORSCHACH

# KUL TUR

JOURNAL

APRIL – SEPTEMBER 2019





# INHALT

---

## VERANSTALTUNGSKALENDER

APRIL	07
MAI	17
JUNI	25
JULI	31
AUGUST	33
SEPTEMBER	39
VORSCHAU	43

---

AUSSTELLUNGEN IM FORUM WÜRTH RORSCHACH	47
--	----

---

FÜHRUNGEN	55
-----------	----

---

KUNST UND GENUSS	66
------------------	----

---

KUNSTSHOP	68
-----------	----

---

INFORMATIONEN UND ANFAHRT	70
---------------------------	----

---

ÜBERSICHT	73
-----------	----

---

# APRIL

---

2019



ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---



EXPLORA PRÄSENTIERT

## ABENTEUER SIBIRIEN – MIT BIKE UND BOOT DURCH DEN WILDEN OSTEN RUSSLANDS

LIVE-MULTIMEDIAREPORTAGE VON  
RICHARD LÖWENHERZ

Richard Löwenherz ist begeisterter Alleinreisender mit Vorliebe für abgelegene und wilde Regionen jenseits des Urals. In seinem Vortrag berichtet er von drei Reisen: mit Fahrrad und Packraft in zwei Monaten über die Gebirgszüge des Sajan und Altai, mit Rucksack und Packraft in sechs Wochen weiter zum Ochotskischen Meer und mit dem Fatbike im Winter auf Eispisten ans Polarmeer.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.explora.ch](http://www.explora.ch)

7

APRIL

SONNTAG

ZEIT

13.00 – 15.15 UHR

TICKETS

ab CHF 23.-



EXPLORA PRÄSENTIERT

## ISLAND – IM RAUSCH DER SINNE

LIVE-MULTIMEDIAREPORTAGE VON DIRK BLEYER

Der National-Geographic-Fotograf Dirk Bleyer durchstreift monatelang und zu jeder Jahreszeit die entlegensten Winkel Islands, sammelt Aufnahmen voller Zauber und Magie und trotz der Urigewalten der Natur wie dem speienden Vulkan Eyjafjallajökull.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.explora.ch](http://www.explora.ch)

7

APRIL

SONNTAG

ZEIT

17.00 – 19.20 UHR

TICKETS

ab CHF 23.-

WÜRTH PHILHARMONIKER MIT SOLIST  
JÓZSEF LENDVAY  
**HAUTNAH!**



DAS BESONDERE KONZERTERLEBNIS

Sie wollten schon immer einmal inmitten eines klassischen Orchesters sitzen? Ganz nah, hautnah! Mit «HAUTNAH!» bietet das Würth Haus Rorschach eine unvergessliche Klassik- und Konzertaufführung. Seien Sie Teil des Orchesters und verinnerlichen Sie jeden Atemzug, jede einzelne Bewegung und jede gespielte Tonfolge der Musiker. Angeordnet mit dem Dirigentenpult in der Mitte des Carmen Würth Saals verteilt sich das Orchester im ganzen Raum und rückt nur für Sie auseinander. Sie werden neben der ersten Geige sitzen, sich an der Kraft der melancholischen Celli berauschen, die donnern- den Pauken wie Ihre eigenen Pulsschläge erleben und die emotionale Macht der Hornisten am eigenen Leib spüren. Erleben Sie Musik dort, wo sie erschaffen wird und spüren Sie das besondere Knistern zwischen Orchester und Dirigentin.

**Programm**

Mendelssohn: Hebriden-Ouvertüre  
Bruch: Violinkonzert Nr. 1 in g-Moll, op. 26  
(Solist: József Lendvay)

Mendelssohn: Sinfonie Nr. 3 in a-Moll, op. 56 «Schottische»

**Das Orchester – WÜRTH PHILHARMONIKER**

Die Würth Philharmoniker sind ein auf Initiative von Prof. Reinhold Würth ins Leben gerufenes Orchester der Reinhold Würth Musikstiftung gGmbH.

Von Oktober 2017 bis Mai 2018 begrüßten die Würth Philharmoniker international renommierte Dirigenten und Solisten wie Maxim Vengerov, Michail Jurowski, Lawrence Foster und Justus Frantz sowie Gautier Capuçon, Olga Peretyatko, Nelson Freire und Boris Beresowski in Künzelsau. Einer der Höhepunkte der ersten Saison war die Klassik-Soirée mit Anna Netrebko und Yusif Eyvazov im Mai 2018.

Beim Hautnah-Konzert steht das Orchester unter der Leitung der gebürtigen Österreicherin und Chefdirigentin der Philharmonie Salzburg, Elisabeth Fuchs.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)



9

APRIL

DINNSTAG

ZEIT 20.00 – 21.15 UHR

TICKETS freie Platzwahl  
Erwachsene CHF 35.-  
Jugendliche bis 18 Jahre CHF 20.-



## MIT DEM ROLLSTUHL DURCH KANADA UND ALASKA **WORLD ON WHEELS**

Die Welt bereisen im Rollstuhl. Wie funktionieren wir als Team – Rolli-Fahrer und Fussgänger? Was ist möglich, wo stossen wir an unsere Grenzen? Zwei verschiedene Perspektiven beim Fotografieren.

Für Thomas Gruber und Markus Böni begann Ende August 2018 eines ihrer wohl grössten Abenteuer: Mit dem Auto durch den Nordwesten von Kanada sowie durch den Osten von Alaska zu fahren. Das Reisen in einer fast menschenleeren und unberührten Gegend mit atemberaubenden Naturschauspielen und extremen Wetterverhältnissen.

Markus Böni: «Mit unserem Reiseabenteuer möchten wir anderen Personen mit Handicap Mut machen an nicht alltägliche Orte zu reisen – für uns ein sehr bereicherndes Erlebnis. Befürchtungen und Zweifel während der Planung waren vor Ort plötzlich verschwunden. Unsere Reise haben wir für Euch in Bildern festgehalten. Wir freuen uns auf Euren Besuch!»

Aufgrund der Platzverhältnisse im Carmen Würth Saal ist eine Voranmeldung unter [events@wuerth-management.com](mailto:events@wuerth-management.com) erwünscht. Bitte geben Sie ebenfalls vorgängig an, ob Sie RollstuhlfahrerIn sind.

# 27

APRIL

**SAMSTAG**

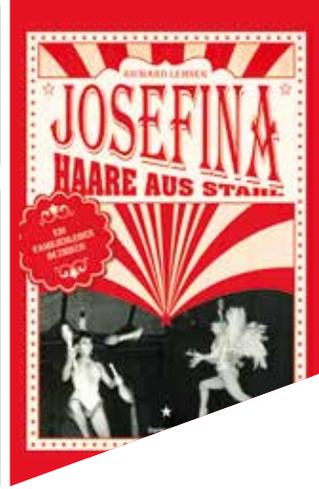
**ZEIT**

17.00 – 19.15 UHR

**TICKETS**

EINTRITT FREI, KOLLEKTE





BUCHVERNISSAGE

## JOSEFINA – HAARE AUS STAHL

EIN ZIRKUSLEBEN

Der Rorschacher Autor Richard Lehner hat die Lebensgeschichte der schweizerisch-rumänischen Zirkusartistin Josefina Tanasa und ihrer Familie in seinem neuesten Buch aufgeschrieben. Dieses Leben liest sich wie ein Abenteuerroman: glamourös, dramatisch, tragisch. Verfolgt von der Diktatur in ihrem Heimatland Rumänien gelang Josefina Tanasa mit ihrer Familie 1966 die Flucht durch den Eisernen Vorhang in die Schweiz. Nach dem Engagement beim Zirkus Knie trat die Artistenfamilie den Triumphzug durch die Manegen der Welt an. In Wort und Bild schildert Richard Lehner an der Buchvernissage die bewegte Geschichte von Josefina Tanasa.

Mit anschliessendem Apéro.

Wir freuen uns auf zahlreiche BesucherInnen und bitten um Anmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

27

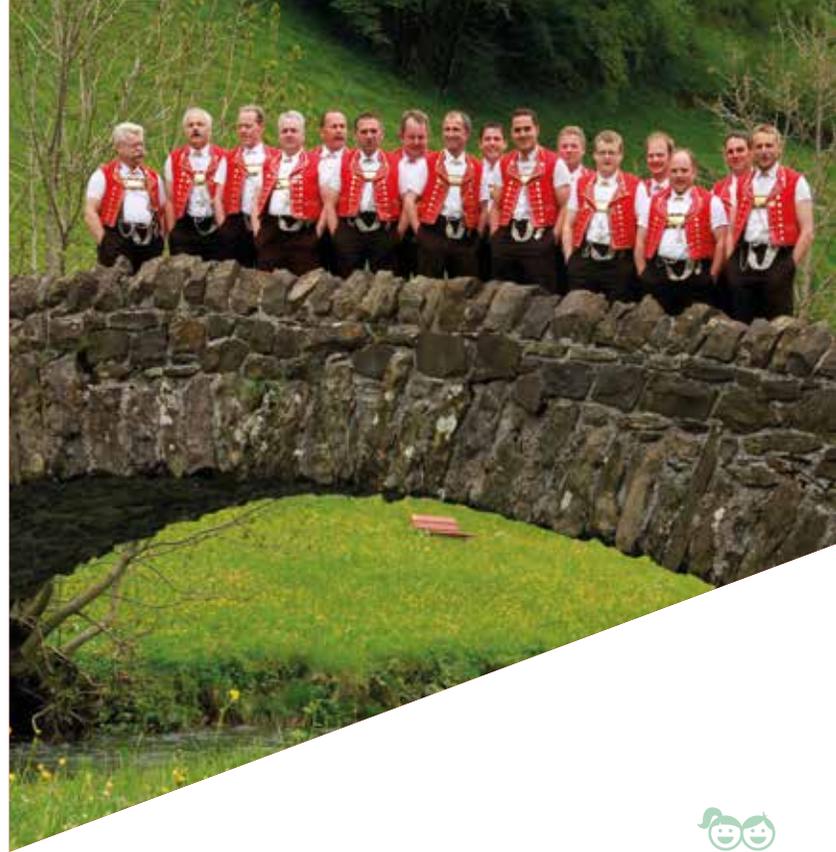
APRIL

SAMSTAG

BUCHVERNISSAGE

ZEIT 18.00 UHR

KOSTEN EINTRITT FREI



FINISSAGE «BI ÖÖS DEHEEM»

## JODELCLUB THURTAL

Lassen Sie sich als Ausklang unserer Ausstellung «Bi öös deheem – Gemaltes Appenzeller und Toggenburger Landleben zu Gast im Forum Würth Rorschach» vom Jodelclub Thurtal begeistern. Geniessen Sie zum Abschied bei einem letzten Rundgang die wunderbaren Ansichten des Appenzeller und Toggenburger Landlebens.

Runden Sie den Tag mit einem Vesperplättli im KunstCafé ab.

Bestellungen bis Mittwoch vor der Veranstaltung unter [info@panorama-catering.ch](mailto:info@panorama-catering.ch)

FINISSAGE

ZEIT AB 14.00 UHR

KOSTEN EINTRITT FREI

28

APRIL

SONNTAG



# MAI

---

## 2019

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---



## MÄRCHENSTUNDE FÜR DIE GANZE FAMILIE **DAS TAPFERE SCHNEIDERLEIN**

Im Frühling verzaubert Sie unsere Erzählerin Clau Wirth / «La Trubadura» mit dem beliebten Märchen der Gebrüder Grimm «Das tapfere Schneiderlein». Es handelt von einem tapferen Mann, der mit List und Schläue viele Mutproben besteht und zum Schluss die Prinzessin heiratet. Im Anschluss basteln wir gemeinsam im Kunstatelier.  
Geeignet für Kinder ab 4 Jahren.

Anmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

**4**

MAI

SAMSTAG

ZEIT

14.00 – 16.00 UHR

KOSTEN

CHF 5.-  
pro Person



## MOVING ADVENTURES MEDIEN PRÄSENTIERT **INTERNATIONAL OCEAN FILM TOUR VOL. 6**

### DAS BLAUE WUNDER AUF DER GROSSEN LEINWAND

Die INTERNATIONAL OCEAN FILM TOUR zeigt die Faszination des Meeres in all seiner Vielfalt und Schönheit. Sie entführt den Zuschauer mit sechs bildgewaltigen Dokumentarfilmen in den wunderbaren Kosmos der Ozeane und ist dabei weit mehr als Kino: Die Protagonisten tummeln sich auf und unter Wasser, zeigen was mit einem Brett unter den Füßen alles möglich ist, trotzen waghalsig den Naturgewalten – und wecken die Lust nach Meer. Gleichzeitig möchte die INTERNATIONAL OCEAN FILM TOUR zum Nachdenken anregen und setzt daher mit jedem neuen Volume einen umweltpolitischen Schwerpunkt, der zum Schutz der Ressourcen motivieren soll.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.oceanfilmtour.com](http://www.oceanfilmtour.com)

### FILMABEND

ZEIT

20.00 – 22.30 UHR

TICKETS

ab CHF 24.-

**9**

MAI

DONNERSTAG



VERNISSAGE

## TOMI UNGERER

ZEICHNUNGEN, COLLAGEN UND OBJEKT-  
KUNST AUS DER SAMMLUNG WÜRTH

Tomi Ungerer (1931 - 2019) zählt zu den wichtigsten Illustratoren, Kinderbuchautoren, Zeichnern und Werbegrafikern unserer Zeit. Sein Werk ist gewaltig. Es umfasst Zeichnungen, Plakatentwürfe, Collagen und Objekte. Dazu kommen Bücher von der Sozialsatire bis zum Märchenbuch, darunter moderne Klassiker wie «Die drei Räuber». Spontaneität, Neugier und Experimentierlust prägen sein Schaffen. Damit umreist der brillante Beobachter die Banalitäten und Absonderlichkeiten der «menschlichen Komödie». Dass es neben dem zeichnerischen Werk auch umfangreiche Gruppen von Collagen und Skulpturen gibt, ist selbst den meisten Bewunderern unbekannt. Das Forum Würth Rorschach macht Sie mit diesem ausserordentlichen Werk bekannt! Mehr Informationen erhalten Sie auf Seite 52.

Wir freuen uns auf zahlreiche BesucherInnen und bitten um Anmeldung bis 06. Mai 2019 unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

13

MAI

MONTAG

VERNISSAGE

ZEIT 18.00 UHR

KOSTEN EINTRITT FREI



## MUSEEN – ZUKUNFT LEBENDIGER TRADITIONEN INTERNATIONALER MUSEUMSTAG

Anlässlich des Internationalen Museumstages 2019 ist die Teilnahme an der öffentlichen Führung um 15.00 Uhr sowie die Nutzung unserer Audioguides an diesem Tag für die Ausstellung «Von Kopf bis Fuss – Menschenbilder im Fokus der Sammlung Würth» kostenfrei.

19

MAI

SONNTAG

ZEIT 10.00 - 18.00 UHR

KOSTEN EINTRITT FREI



## DIE NEUE KLEINKUNSTREIHE

### RORSCHACHER KULTURSCHRAUBE

Mit der Rorschacher Kulturschraube initiiert das Würth Haus Rorschach eine neue Kleinkunstreihe, die KünstlerInnen fernab vom Mainstream eine Bühne bietet.

Als Symbol der Kleinkunstabende steht die Schraube für die Verbindung zwischen Kunstform und Publikum. Die ausgewählten KünstlerInnen drehen sich in Kopf und Herz des Zuschauers, schaffen Nähe und sorgen für eine einzigartige Verbindung.

#### FREITAG, 24.05.: SLAM POETRY DELUXE

#### ZIEGLER, KAISER UND WALTER SPIELEN 3 GEWINNT

Wenn die drei preisgekrönten Slam PoetInnen Kilian Ziegler, Renato Kaiser und Gina Walter die Bühne für eine gemeinsame Show teilen, wird das Publikum Zeuge feinsten Sprachakrobatik - humorvoll, charmant und intelligent.

Kilian Ziegler aus Olten begeistert das Publikum mit unverkennbaren Wortspielen, klugem Humor sowie bestechender Bühnenpräsenz. Vom Kanton Solothurn wurde er mit dem Fachpreis für Literatur ausgezeichnet und 2018 gewann er die Poetry-Slam-Schweizermeisterschaft.

Renato Kaiser aus Goldach ist Spoken-Word-Künstler, Satiriker sowie Autor und u.a. bekannt für seine satirischen Online-Video-kommentare «Kaiserschnitt» wie auch als Teil der Fernsehsendung Late Update. Er wurde 2012 Poetry-Slam-Schweizermeister.



Gina Walter aus Basel jongliert mit Wörtern und Sätzen, vor einem Mikrofon fühlt sie sich zu Hause. Ihr Geheimrezept? Ein Messbecher Humor, ein bisschen Sarkasmus und eine Prise Schlagfertigkeit, was ihr u.a. den U20-Schweizermeistertitel 2017 eingebracht hat.

#### SAMSTAG, 25.05.: CLOWN-SYNDROM

Im Programm Clown-Syndrom stehen zwei Künstler auf der Bühne, welche sich von Natur aus unterscheiden. Eric Gadient ist ein Schauspieler mit Down-Syndrom, beiden gemeinsam ist das Clown-Syndrom.

Mit Angelrute, Netz und ohne doppelten Boden ziehen die beiden Künstler los, um den grossen Fang zu machen. In ihrem Netz verfangen sich verrückte Hirngespinnste ebenso wie zauberhafte Träume. Mit viel Poesie, Musik und Humor agieren sie auf Augenhöhe und machen ihre Unterschiede irrelevant und gar unsichtbar.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

# 24 | 25

MAI

ZEIT 20.00 – 21.50 UHR

#### TICKETS

Einzelvorstellung CHF 30.-  
Freitag & Samstag CHF 55.-

FREITAG | SAMSTAG



# JUNI

---

2019

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---



URSUS & NADESCHKIN

## DER TANZ DER ZUCKERPFLAUMENFÄHRE

NEUE LIEBLINGSNUMMERN –  
DAS 10. BÜHNENPROGRAMM

Es geht um Goethe und Madonna. Um Indien oder China. Um Antanzen oder besser Ressourcen sparen. Um Neugier und Platzwechsel. Um Kühe und Zitronen und um Brillen, die fehlen, wenn sie uns fehlen. Ob Unsinn das ist, was wir mit Nonsens beschreiben? Denn das Verzaubern von Aussicht und Vertonen von Dingen, von denen nicht jeder wissen muss, dass wir sie haben, sprengt die Vorstellung der Vorstellung. Tschaikowsky würde das Programm jedenfalls gefallen, denn die Vorsicht ist die Stiefmutter des Brunnens, der bricht, solange man tut, was wir an dieser Stelle – mit grossem Bedauern – vergessen haben. Mehr weiss keiner, danach wissen wir mehr! Mit freundlichen Grüssen.

Autoren: Nadja Sieger, Urs Wehrli, Tom Ryser

Regie: Tom Ryser

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

# 4 | 5

JUNI

ZEIT

20.00 – 22.15 UHR

**DIENSTAG | MITTWOCH**

**TICKETS**

Erwachsene CHF 55.-

Jugendliche bis 18 Jahre CHF 40.-



STADTFÜHRUNG

## EIN MOBILER STADTRUNDGANG

IN KOOPERATION MIT DEM KULTUR-  
HISTORISCHEN VEREIN REGION RORSCHACH

Das Jahreshaft 2018 des Kulturhistorischen Vereins der Region Rorschach beschäftigt sich mit dem Thema «Mobilität».

Auf ihrem Stadtpaziergang führen die Heft-Redaktoren Peter Müller und Richard Lehner interessierte Personen zu Schauplätzen, die in diesem Heft vorgestellt werden. Der Rundgang macht vor Barrieren halt, überquert belebte Plätze und zeigt auf, wie die Mobilität auf Schiene, Strasse und Trottoirs das Gesicht von Rorschach immer wieder verändert hat. Die beiden Stadtführer haben allerlei zu erzählen. Sie freuen sich aber auch, wenn die Teilnehmenden spontan eine Geschichte oder Erinnerung beisteuern.

Der Stadtrundgang endet im Forum Würth Rorschach mit Kaffee und Kuchen sowie einer selbstständigen Besichtigung der aktuellen Ausstellungen.

Treffpunkt: Hafenbahnhof Rorschach

Anmeldung bis 2 Tage im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

ZEIT

14.00 – 16.00 UHR

**KOSTEN**

CHF 15.-

inkl. Kaffee und Kuchen

Mitglieder Kulturhistorischer Verein CHF 5.-

# 15

JUNI

**SAMSTAG**



«BRASS MEETS CLASSIC» 2019

## KONZERT DER LIBERTY BRASS BAND OSTSCHWEIZ

MIT GASTSOLISTIN MURIEL ZEITER  
AM KONZERTFLÜGEL

Die Liberty Brass Band (LBB) ist ein Zusammenschluss von rund 30 ambitionierten Amateurmusikern und Profimusikern aus der Ostschweiz, die seit einigen Jahren zur nationalen Spitze gehört.

Mit «Brass meets Classic» hat sich die LBB zum Ziel gesetzt, einen in regelmässigen Abständen stattfindenden Beitrag zur kulturellen Vielfalt ihrer Heimatregion zu leisten. Darüber hinaus möchte sich die LBB weiterhin als Kulturträgerin in der Ostschweiz etablieren und das Publikum mit der musikalischen Vielfalt der Ostschweiz und insbesondere der Kantone St. Gallen und Appenzell begeistern. Erleben Sie die Band gemeinsam mit der renommierten Walliser Konzert-Pianistin Muriel Zeiter. Als Konzert-Highlight erwartet die Zuhörer zwei neue Arrangements für Konzertflügel und Brass Band, welche von der Liberty Brass Band beim aufstrebenden englischen Komponisten Daniel Hall in Auftrag gegeben wurden.

Leitung: Stefan Roth

Tickets im Würth Haus Rorschach, per E-Mail unter [ticketing@lbb.ch](mailto:ticketing@lbb.ch) oder telefonisch unter +41 79 820 51 89

29

JUNI

SAMSTAG

KONZERT

ZEIT 20.00 – 22.30 UHR

TICKETS

Erwachsene CHF 25.-  
Studenten | Kinder CHF 18.-



CROSSING THE WINDS

## DAS SINFONISCHE BLASORCHESTER VORARLBERG

Seit über 20 Jahren frönt das Projektorchester unter dem Dirigenten Mag. Thomas Ludescher der sinfonischen Blasmusik auf höchstem Niveau. Das Orchester besteht grossteils aus MusiklehrerInnen, DirigentInnen, MusikstudentInnen und ambitionierten Amateuren aus dem Bodenseeraum.

Grosse Erfolge wurden nicht nur bei internationalen Wettbewerben in Holland und Spanien, bei diversen Festivals, sondern auch mit speziellen Konzertformaten bei den regelmässig stattfindenden Jahreskonzerten im Bodenseeraum erzielt. Erleben Sie das Sinfonische Blasorchester Vorarlberg in einem Gala-Konzert mit auserlesenen Werken der klassischen und modernen Blasmusikliteratur.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

GALA-KONZERT

ZEIT 20.00 – 22.00 UHR

TICKETS

Erwachsene CHF 25.-  
Jugendliche bis 18 Jahre CHF 12.50

30

JUNI

SONNTAG



# JULI

---

2019

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---



# AUGUST

---

2019



FAMILIEN-WORKSHOP

## DAS KLEINE ICH BIN ICH

LESUNG UND WORKSHOP

Ein kleines buntes Wesen begibt sich auf die Suche nach der Antwort auf die Frage «Wer bin ich?» und macht dabei viele spannenden Begegnungen. Die heitere und zeitlose Geschichte wird vorgelesen und gemeinsam basteln wir anschliessend unsere eigenen kleinen bunten «Ich bin Ichs». Für Familien mit Kindern ab 4 Jahren.

Anmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---

13

JULI

SAMSTAG

**ZEIT** 14.00 – 16.00 UHR

**KOSTEN** CHF 5.-  
pro Person



EIN FEST DER SINNE

## ARTVINO

### KUNST, WEIN UND KULINARIK

Verbringen Sie unvergessliche Stunden am Ufer des Bodensees und geniessen Sie regionale Weine und kulinarische Spezialitäten. Auch dieses Mal können Sie unter Anleitung selbst künstlerisch tätig werden oder beim Besuch unserer Ausstellungen die vielfältige Kunst der Sammlung Würth entdecken. Beim diesjährigen ArtVino steht der Hörsinn im Vordergrund. Nehmen Sie an einem Erlebnisrundgang durch die Wanderausstellung «unerHört erleben» zum Thema «Schwer- und Gehörlosigkeit» teil.



24

AUGUST

SAMSTAG

ZEIT 16.00 – 20.00 UHR

KOSTEN EINTRITT FREI  
Für die Genussplättli wird ein  
Kostenbeitrag erhoben.





KINDERUNI - VORTRAG

## WIE KÖNNEN ROBOTER KRANKEN MENSCHEN HELFEN?

Robert Riener, Professor für Robotik und Medizin an der ETH Zürich und der Universität Zürich

Das Team um Prof. Dr.-Ing. Robert Riener entwickelt gemeinsam mit dem Zentrum für Querschnittslähmung der Universitätsklinik Balgrist und mit Unterstützung der Industrie neue Roboter für die Arm- und Lauftherapie. Diese Roboter können Patienten, die einen Schlaganfall hatten oder querschnittsgelähmt sind, helfen, sich wieder zu bewegen.

Die «Klugheit» der Roboter besteht darin, dass sie den Bewegungswunsch der Patienten erkennen und sich entsprechend automatisch anpassen können. Es ist ganz wie bei einem Sportler, der mit einem Personal-Trainer trainiert. Ähnliche Methoden werden inzwischen auch in tragbaren Exoskeletten angewendet. Sie ermöglichen den Patienten auch ausserhalb der Klinik ein angenehmeres Gehen.

In seinem Vortrag stellt Prof. Dr.-Ing. Riener verschiedene Robotertechnologien vor und zeigt, wie sie in der Bewegungstherapie, in der Prothetik, als Exoskelett im Alltag, in der Pflege und auch in der Chirurgie angewendet werden können. Geeignet für Kinder und Jugendliche von 8 - 16 Jahren.

Anmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

31

AUGUST

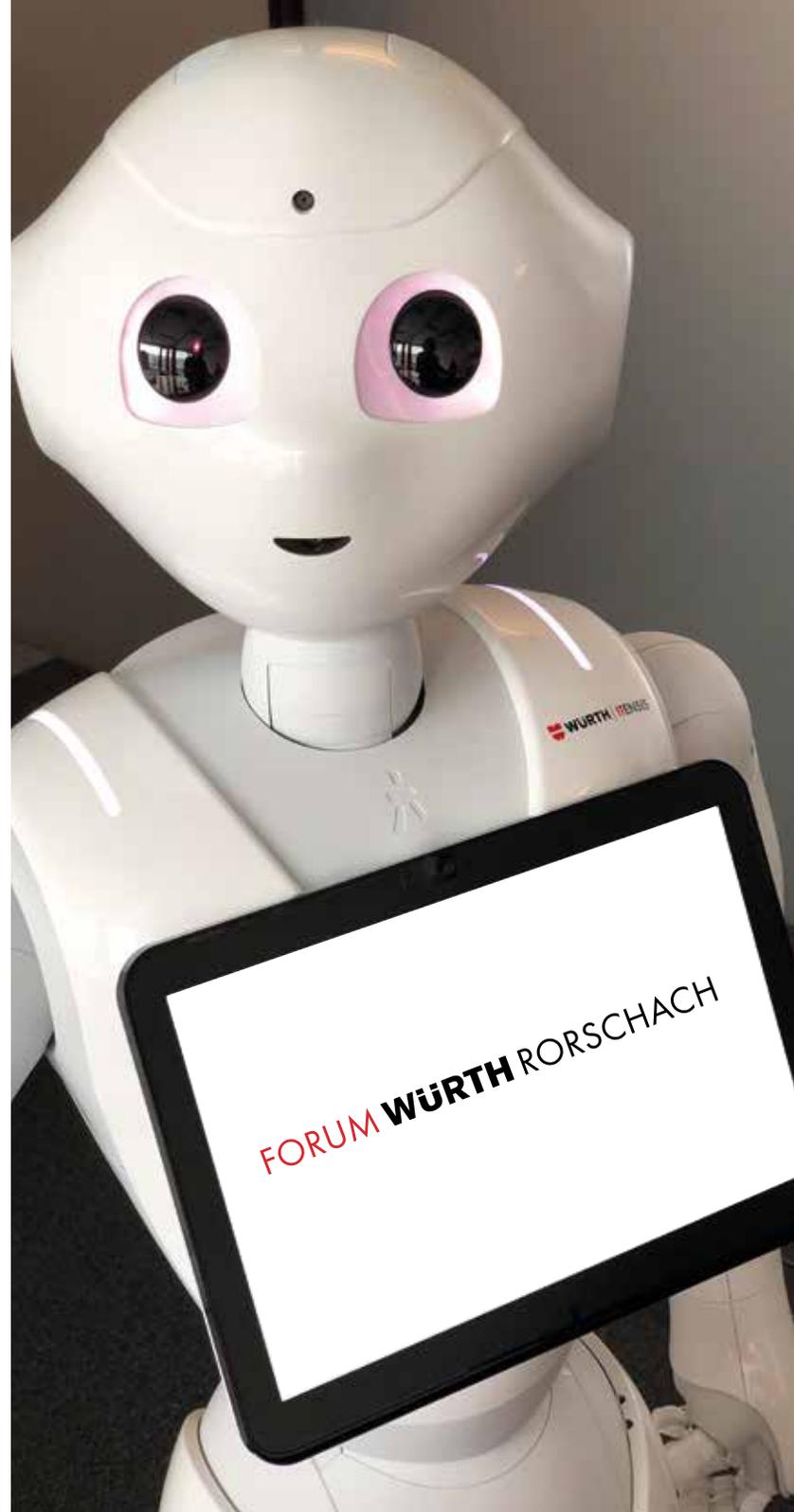
SAMSTAG

ZEIT

14.00 UHR

KOSTEN

CHF 5.-  
pro Person





# SEPTEMBER

---

2019

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

**JEDEN SONNTAG** 15.00 – 15.45 UHR

---

MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

**JEDEN ERSTEN DIENSTAG** 10.30 – 11.15 UHR (NEUE UHRZEIT)

---

ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

**JEDEN ERSTEN MITTWOCH** 11.00 – 12.00 UHR | 14.00 – 15.00 UHR

---

KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

**JEDEN ERSTEN SONNTAG** 10.00 – 12.00 UHR

---



## ERWACHSENEN - WORKSHOP **AUS BILD WIRD SKULPTUR**

### FÜHRUNG UND WORKSHOP

Bei einem kurzen Rundgang durch die Ausstellung werden Ihnen ausgewählte Werke eingehend erklärt. Sie dienen als Beispiele und Inspiration für den anschliessenden Workshop, in dem Skulpturen aus Draht, Gipsbinden, Füllmaterial und Farbe modelliert werden.

Anmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)



## «WAHRHALSIG» **SIMON ENZLER**



### NEUES PROGRAMM

Jedes Jahr im August spielt sich am Nachthimmel ein fulminantes Spektakel ab. Unzählige Sternschnuppen aus dem Sternbild des Perseus ziehen die Schlaflosen in ihren Bann und verleiten selbst den aufgeklärtesten Geist zu einem Wunsch.

Aber was wünschen? Gerechtigkeit für alle oder Geld für eine neue Gusseisenpfanne? Einen sicheren Job oder die Erfüllung eines Kindheitstraumes? Wahrheit oder reicht es nicht schon, dass einem die anderen glauben? «Wahrhalsig» werden diese Fragen gestellt.

Am Schluss bleibt eine einzige Antwort: Nicht alles, was wahr wird, war gewünscht.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

# 12

SEPTEMBER

DONNERSTAG

**ZEIT** 18.00 - 21.00 UHR

**KOSTEN** CHF 35.-

# 14

SEPTEMBER

SAMSTAG

**ZEIT** 20.00 - 22.15 UHR

**TICKETS** CHF 40.-



# VORSCHAU

---

NEUGIERIG AUF MEHR?



NACHTAKTIV

## ORF – LANGE NACHT DER MUSEEN

Am 5. Oktober 2019 findet die nächste ORF – Lange Nacht der Museen bei uns statt. Informationen zu unserem Programm finden Sie ab Ende August in den ausliegenden Booklets und auf unserer Homepage.

Die Tickets gelten für den Eintritt in alle teilnehmenden Museen und für den Transport.

5

OKTOBER

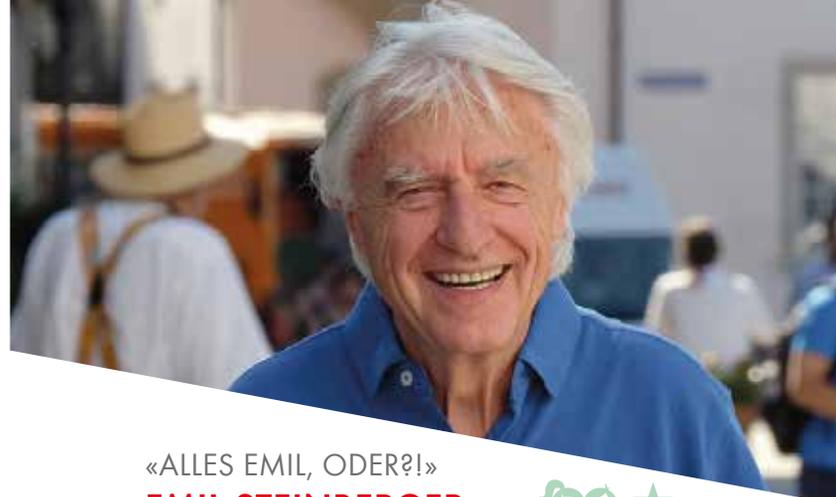
SAMSTAG

ZEIT

18.00 – 01.00 UHR

KOSTEN

Erwachsene CHF 15.-  
Kinder CHF 12.-



«ALLES EMIL, ODER?!»

**EMIL STEINBERGER**



Was Emil im neuen Programm spielt, wollen wir noch nicht verraten. Nur soviel: er zeigt nur Nummern, die er im letzten Programm («Emil – No einisch!») nicht gespielt hat. Vielleicht lässt er seinen 70er-Jahre-Rennfahrer Hugi eine Zeitreise ins Jahr 2019 machen. Wer weiss, ob Hugi dann zu einem Formel 1-E-Bike-Rundstrecken-Rennfahrer mutiert.

Lassen Sie sich überraschen, was Emil aus der Wunderkiste holt. Sicher wird er Sie wieder einen Abend lang bestens unterhalten. Oft hört Emil den Satz «Als Kind habe ich alle Ihre Nummern auswendig gespielt.» Bringen Sie also auch Ihre Kinder und Enkelkinder mit in die Vorstellung, denn «Alles Emil, oder?!» ist ein Programm für die ganze Familie. Beim letzten Programm besuchten manchmal drei Generationen einer Familie miteinander die Vorstellung ... und die vierte Generation strampelte schon fröhlich im Bauch der werdenden Mutter.

Eines verraten wir Ihnen schon jetzt: dieses Mal wird es kein fast dreistündiges Programm. Wir wollen ja, dass Sie rechtzeitig vor Mitternacht, zur Landeshymne am Radio, wieder zu Hause sind.

Tickets im Würth Haus Rorschach oder unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

5|6

NOVEMBER

DIENSTAG | MITTWOCH

ZEIT

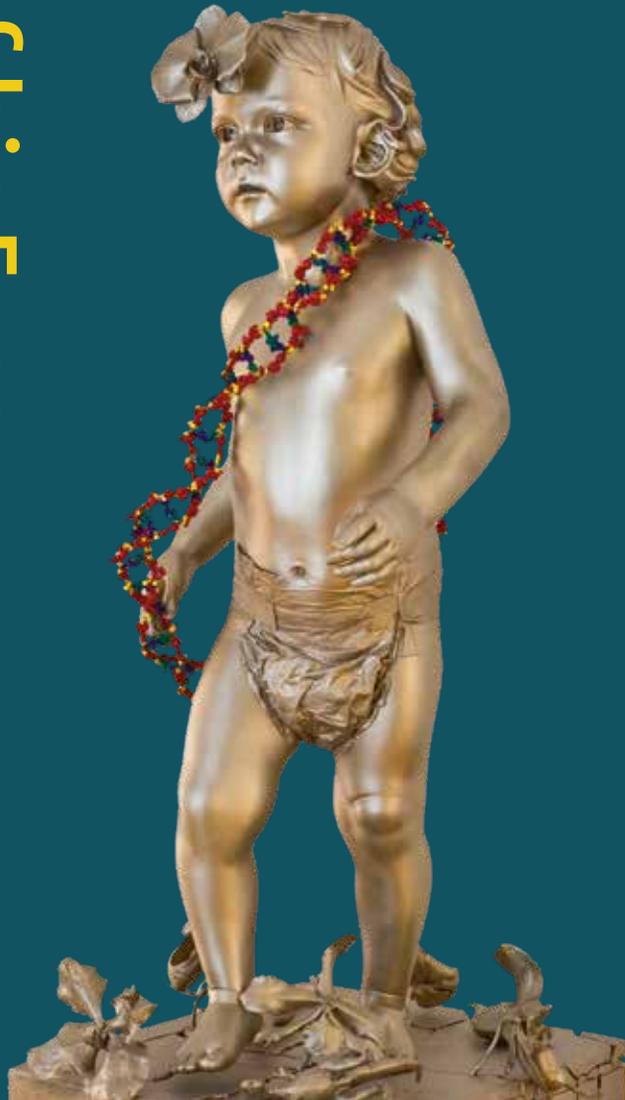
20.00 – 22.30 UHR

TICKETS

Erwachsene CHF 52.-  
Jugendliche bis 18 Jahre CHF 37.-

# Von Kopf bis Fuss

Menschenbilder  
im Fokus der  
Sammlung Würth



## AUSSTELLUNGEN

---

### FORUM WÜRTH RORSCHACH

Das Forum Würth Rorschach ist der museale Bereich im Würth Haus Rorschach. Auf rund 600 qm werden regelmässig wechselnde Ausstellungen moderner und zeitgenössischer Kunst gezeigt. Basis aller Aktivitäten ist die mittlerweile über 18'000 Werke umfassende, international ausgerichtete Sammlung Würth.

Der Skulpturengarten des Forum Würth Rorschach ist ein Panorama der modernen Bildhauerei und bildet einen fließenden Übergang der Kunst aus dem Inneren des Hauses hinaus an das idyllische Bodenseeufer. Für BesucherInnen und SpaziergängerInnen bietet sich hier ein Ort der Entdeckungen und Erholung gleichermaßen.



Francesco Clemente

## MENSCHENBILDER IM FOKUS DER SAMMLUNG WÜRTH **VON KOPF BIS FUSS**

BIS 21. FEBRUAR 2021

Seit jeher vermochten Darstellungen vom Menschen nicht nur dessen physiologische Bedingtheiten abzubilden, sondern auch den wandelnden Vorstellungen über das Menschsein an sich pointiert Ausdruck zu verleihen. War in früheren Jahrhunderten insbesondere das Porträt bestimmt, das jeweilige Menschenbild widerzuspiegeln, so wenden sich die Künste heute verstärkt dem menschlichen Körper in seiner Gesamtheit zu.

Die Ausstellung «Von Kopf bis Fuss» bringt moderne und zeitgenössische Werke der Sammlung Würth in einen spannenden Diskurs zu Wandel und Konstanten des Menschenbildes. KünstlerInnen verbildlichen ihre Auseinandersetzung mit Schönheit, Vergänglichkeit, Ausdruckskraft, Selbstbefragung und Normierung der menschlichen Gestalt. Dabei sind heute die Grenzen zwischen dem Naturgegebenen und dem von Menschenhand Manipulierten wieder so fließend, dass längst vom postbiologischen Zeitalter und vom Körper als Option die Rede ist.

**EINTRITT FREI**

**HAUPTAUSSTELLUNG**



Alex Katz



Pablo Picasso



Josef Manser «Mölpi»

GEMALTES APPENZELER UND TOGGENBURGER  
 LANDLEBEN ZU GAST IM FORUM WÜRTH  
 RORSCHACH

## BI ÖÖS DEHEEM

BIS 28. APRIL 2019

Die Ausstellung «Bi öös deheem» zeigt Kunstwerke zum Appenzeller und Toggenburger Landleben aus der Sicht von sechs MalerInnen. Die KünstlerInnen nehmen ihre Heimat unterschiedlich wahr und porträtieren ihre Umgebung aus verschiedenen Sichtweisen. Die Genres und Motive stammen hauptsächlich aus der Bauernmalerei. Tafelbilder, auch «Täfel» genannt, sind in der Ausstellung genauso vertreten, wie die traditionellen Sennenstreifen mit Alpfahrtmotiven und bemalten Fahrreimbödeli. Idyllische Landschaften und volkstümliche Festlichkeiten wechseln sich mit Alltagsszenen und ausdrucksvollen Porträts der Landsleute ab. Die Ausstellung zeigt nicht nur die von aussen wahrgenommene Idylle. Sie enthüllt ebenso Künstlerpersönlichkeiten, welche mit ihren Werken den realen Alltag des Landlebens ans Licht bringen. Die Werke der aus dem Appenzellerland stammenden Sibylle Neff, Josef Manser «Mölpi» und Johann Josef Hautle treten in Dialog mit Malereien von Babeli Giezendanner, Gottlieb Feuer und Jakob Tischhauser aus dem Toggenburg.

EINTRITT FREI

FOYER-PRÄSENTATION



Günter Grass

HANS MAGNUS ENZENSBERGER  
 GÜNTER GRASS  
 HERMANN HESSE

## LITERATUR KANN MAN SEHEN

NEU BIS 18. AUGUST 2019 (VERLÄNGERT)

Drei Autoren, drei bildende Künstler, die unterschiedlicher nicht sein könnten.

Hermann Hesse spürt in seinen sinnlichen Farbkompositionen einer poetischen Wahrheit nach. Günter Grass porträtiert neben Alltäglichem auch Grossartigkeiten und Schrecken des 20. Jahrhunderts und Hans Magnus Enzensberger lädt zu einer spielerischen, hintergründigen und intellektuellen Auseinandersetzung mit Wort, Text und ihrem Bedeutungsgehalt ein.

EINTRITT FREI

FOYER-PRÄSENTATION



TOMI UNGERER

## ZEICHNUNGEN, COLLAGEN UND OBJEKTKUNST AUS DER SAMMLUNG WÜRTH

EINTRITT FREI

FOYER-PRÄSENTATION

14. MAI 2019 BIS 15. MÄRZ 2020

Das gewaltige Werk von Tomi Ungerer (1931 - 2019), der zu den wichtigsten Illustratoren, Kinderbuchautoren, Zeichnern und Werbegrafikern unserer Zeit gehört, umfasst mehr als 40'000 Zeichnungen, Plakatentwürfe, Collagen, Lithografien, Holzschnitte und Objekte. Dazu kommen 140 Bücher von der Sozialsatire bis zum Märchenbuch, darunter moderne Klassiker wie «Die drei Räuber».

Müheless vertauscht Tomi Ungerer den romantischen Stil des deutschen Hausbuchs mit dem schnellen Strich von Wilhelm Busch, die Illustrationskunst seines elsässischen Landsmanns Gustave Doré mit dem Biss französischer Gesellschaftsatiriker wie Grandville und dem angelsächsischen Humor seiner Freunde Ronald Searle oder Saul Steinberg.

Sein Werk ist von Spontaneität, Neugier, Experimentierlust und der besessenen Suche nach der vollkommenen Linie geprägt. Damit umreißt der brillante Beobachter die Banalitäten und Absonderlichkeiten der «menschlichen Komödie». Dass es neben dem zeichnerischen Werk auch umfangreiche Gruppen von Collagen und Skulpturen gibt, ist selbst den meisten Bewunderern unbekannt.

Die Ausstellung im Forum Würth Rorschach, die auf den reichen Bestand von 240 Werken Tomi Ungerers in der Sammlung Würth zurückgreifen kann, bietet einen inhaltlichen Querschnitt durch das ebenso tiefgängige wie überaus unterhaltsame Œuvre des Künstlers, dem die Kunsthalle Würth Schwäbisch Hall 2010 und das Kunsthaus Zürich 2015 umfassende Ausstellungen gewidmet hatten.

EINTRITT FREI

FOYER-PRÄSENTATION



## UNERHÖRT ERLEBEN

24. AUGUST BIS 20. OKTOBER 2019

Hörbehinderung ist unsichtbar. Deutlich wird sie in den vielfältigen Facetten des täglichen Lebens – dort, wo Interaktionen zwischen Menschen entstehen und wo es um Zugang zu Informationen geht.

Tauchen Sie in der bei uns präsentierten Wanderausstellung «unerHÖRT erleben» in die Welt von Menschen mit einer Hörbehinderung ein und nehmen Sie an ihrem Alltag teil. Denn beim Hören geht es ums DazugeHÖREN.

Mehr Informationen unter [www.unerhoert-erleben.ch](http://www.unerhoert-erleben.ch)

# FÜHRUNGEN

## FORUM WÜRTH RORSCHACH

Kunst verbindet Menschen und entfaltet sich im Besonderen im Dialog. Unser Anliegen ist es, Ihnen einen lebendigen Zugang zur Kunst und einen umfassenden Einblick in die Themengebiete der Ausstellungen zu ermöglichen. Um diesem Ziel gerecht zu werden, haben wir ein umfangreiches Angebot für alle Altersstufen erstellt.

Erwachsene	56
Senioren	60
Kindergärten und Schulen	61
Private Führungen	62
Familien   Kinder	64

EINTRITT FREI

FOYER-PRÄSENTATION



## KUNSTFÜHRUNG

### ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Jeden Sonntag um 15.00 Uhr bieten wir einen Rundgang durch die aktuelle Ausstellung im Forum Würth Rorschach an. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

#### JEDEN SONNTAG

April	07		14		21		28
Mai	05		12		19		26
Juni	02		09		16		23   30
Juli	07		14		21		28
August	04		11		18		25
September	01		08		15		22   29



## FÜHRUNG FÜR ELTERN MIT BABY

### MIT DEM NUGGI INS MUSEUM

Mit dem Baby kann man nicht ins Museum? Das geht wohl! Wir führen frischgebackene Eltern, Tanten, Onkel oder Grosis mit Baby (bis ca. 1 Jahr) im Kinderwagen oder Tragetuch in lockerer Atmosphäre durch die aktuelle Ausstellung. Die Führung richtet sich explizit an Erwachsene, nicht an Kinder.

Anmeldung bis 2 Tage im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch) oder Tel. +41 71 225 10 70

#### NEUE UHRZEIT 10.30 – 11.15 UHR

#### JEDEN ERSTEN DIENSTAG IM MONAT

April	02
Mai	07
Juni	04
Juli	02
August	06
September	03

#### JEDEN SONNTAG

**ZEIT** 15.00 – 15.45 UHR

**KOSTEN** CHF 10.-  
Ohne Voranmeldung

**ZEIT** 10.30 – 11.15 UHR

**KOSTEN** CHF 8.-  
pro Person (Kinder kostenfrei)

#### JEDEN ERSTEN

**DIENSTAG IM MONAT**



## KUNSTMOMENTE AM SEE

### KUNSTFAHRTEN

#### TAGESTOUR AB RORSCHACH

Geniessen Sie einen Tag an und auf dem Bodensee mit Schifffahrt, Führungen im Forum Würth Rorschach, dem Museum im Kornhaus und dem Kunstmuseum Lindau. Ein Mittagessen im Restaurant Weitblick sowie ein alkoholfreies Getränk auf dem Schiff sind inklusive.

Mehr Informationen zu Terminen, Anmeldung und Ablauf finden Sie unter [www.kunstfahrten-bodensee.com](http://www.kunstfahrten-bodensee.com)

Anmeldung bis 2 Tage im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

#### TERMINE

Juni	14
Juli	12
August	09   30

**ZEIT** 09.00 - 17.50 UHR

**KOSTEN** CHF 73.-

## STADT- UND KUNSTFÜHRUNG

### KUNST AM SEE



Bei einem Spaziergang entlang des Bodenseeufer werden Ihnen historische und bedeutende Orte der Stadt Rorschach präsentiert. Anschliessend werden Sie durch die aktuelle Ausstellung im Forum Würth Rorschach geführt und können den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen im KunstCafé ausklingen lassen.

Treffpunkt, Anmeldung und Bezahlung bei der Tourist Information Rorschach, Hauptstrasse 56 / Hafenbahnhof: Tel.+41 71 841 70 34 oder per E-Mail unter [info@tourist-rorschach.ch](mailto:info@tourist-rorschach.ch)

#### TERMINE

Juni	23
September	08

**ZEIT** 15.00 - 16.15 UHR

**KOSTEN** (inkl. Getränk)  
Erwachsene CHF 20.-  
Kinder ab 6 Jahre CHF 15.-



## SENIOREN FÜHREN SENIOREN ÖFFENTLICHE SENIORENFÜHRUNG

Kompetent, altersentsprechend und kunstbegeistert werden Sie von unseren Senioren-KunstvermittlerInnen durch die Ausstellung geführt. Im Fokus stehen intensive Bildbegegnungen, ein langsames Gehen, der Austausch von Erfahrungen und Assoziationen vor den Kunstwerken.

Anmeldung bis 2 Tage im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch) oder Tel. +41 71 225 10 70

### JEDEN ERSTEN MITTWOCH IM MONAT

April	03
Mai	01
Juni	05
Juli	03
August	07
September	04

<b>ZEIT</b>	11.00 – 12.00 UHR
	14.00 – 15.00 UHR

JEDEN ERSTEN

<b>MITTWOCH IM MONAT</b>	<b>KOSTEN</b>	EINTRITT FREI
--------------------------	---------------	---------------

## KUNSTVERMITTLUNG FÜHRUNGEN FÜR KINDERGÄRTEN UND SCHULEN

Das Kunstvermittlungsprogramm für Kindergärten und Schulklassen bietet den idealen Rahmen, um Kunst ausserhalb des Klassenzimmers erfahrbar zu machen und einen persönlichen Zugang zu moderner und zeitgenössischer Kunst zu schaffen. Jede Führung und jeder Workshop ist dabei ein individuelles Erlebnis, abgestimmt auf die jeweilige Altersstufe.

### FÜHRUNG

Dauer	60 Minuten
Kosten	CHF 3.- pro SchülerIn

### FÜHRUNG UND WORKSHOP

Dauer	120 Minuten
Kosten	CHF 100.- pro Gruppe

Für Kindergärten und Schulen öffnet das Forum Würth Rorschach bereits um 09.00 Uhr.

### BUCHUNGEN

Wir bitten um Anmeldung bis mind. 14 Tage im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)



TERMINE NACH VEREINBARUNG  
**PRIVATE FÜHRUNGEN UND  
WORKSHOPS**



**PRIVATE HAUS- ODER KUNSTFÜHRUNG**

Dauer 30, 45, 60 oder 90 Minuten  
Kosten ab CHF 150.-

**PRIVATE KOMBIFÜHRUNG HAUS- UND KUNSTFÜHRUNG**

Dauer 60 oder 90 Minuten  
Kosten ab CHF 350.-

**PRIVATE SENIORENFÜHRUNG**

Dauer 60 Minuten  
Kosten CHF 3.- pro Person

**KINDERGEBURTSTAG AB 6 JAHREN**

Dauer 180 Minuten  
Kosten CHF 220.-

**GEBURTSTAG FÜR ERWACHSENE**

Dauer ab 120 Minuten  
Kosten ab CHF 25.- pro Person

**BARRIEREFREIE FÜHRUNG FÜR GRUPPEN MIT HANDICAP**

Dauer und Inhalt nach Vereinbarung  
Kosten kostenfrei

Buchung bitte mind. 3 Wochen im Voraus unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)  
oder per Tel. +41 71 225 10 70

**BUCHUNG**

[rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch)

**KOSTEN**

Siehe oben





## FAMILIENPASS

### MUSEUMSKOFFER

Lassen Sie sich von Spielen, Fakten und Aktivitäten überraschen, die Ihnen unsere Kunst näherbringen. Der Museumskoffer kann während der Öffnungszeiten im Kunstshop ausgeliehen werden.

Für alle spontanen Besucher ab 6 Jahren, für bis zu 6 Personen.

APRIL – SEPT  
TÄGLICH 10.00 – 18.00 UHR

MÄRZ – OKT  
DI – SO 11.00 – 17.00 UHR

**KOSTEN** CHF 5.-  
pro Museumskoffer

## KINDERKUNSTSUCHSPIEL



Ein kleines Heft mit vielen spannenden Fragen und lustigen Spielen, um Ihren Museumsbesuch mit Kindern in unserer Ausstellung «Von Kopf bis Fuss» abwechslungsreich zu gestalten.

Für alle spontanen Besucher ab 6 Jahren. Das Heft kann während der Öffnungszeiten im Kunstshop gekauft werden.

APRIL – SEPT  
TÄGLICH 10.00 – 18.00 UHR

MÄRZ – OKT  
DI – SO 11.00 – 17.00 UHR

**KOSTEN** CHF 5.-  
pro Heft



## FAMILIENAUSFLUG

### REISEZIEL MUSEUM

Am jeweils ersten Sonntag im Juli, August und September öffnen verschiedene Museen in Vorarlberg, Liechtenstein und der Schweiz ihre Türen. Kinder werden hier zu Reiseleitern ihrer Familien, ausgestattet mit einem eigenen Reisekoffer und Reisepass. Besuchen Sie uns mit der ganzen Familie und lernen Sie dieses einmalige Veranstaltungsformat kennen.

#### AM ERSTEN SONNTAG IM JULI, AUGUST UND SEPTEMBER

Juli	07
August	04
September	01

**ZEIT** 11.00 – 17.00 UHR

**KOSTEN** CHF 1.-  
Materialbeitrag pro Person

**ERSTER SONNTAG IM  
JULI, AUGUST, SEPTEMBER**

# KUNST ZUM FRÜHSTÜCK



KUNST UND GENUSS

## KUNST ZUM FRÜHSTÜCK

Lassen Sie sich bei einem köstlichen Frühstück im KunstCafé mit atemberaubendem Blick auf den Bodensee verwöhnen. Anschliessend werden Sie bei einem Rundgang durch die aktuelle Ausstellung in die faszinierende Welt der Kunst entführt.

10.00 – 11.00 Uhr Frühstück

11.00 – 12.00 Uhr Kunstführung

Anmeldung inkl. Angabe der Frühstückswahl bis Mittwoch vor der Veranstaltung unter [rorschach@forum-wuerth.ch](mailto:rorschach@forum-wuerth.ch) oder Tel. +41 71 225 10 70

Das Frühstücksangebot finden Sie unter [www.wuerth-haus-roschach.ch/fruehstueck](http://www.wuerth-haus-roschach.ch/fruehstueck)

### JEDEN ERSTEN SONNTAG IM MONAT

April	07
Mai	05
Juni	02
Juli	07
August	04
September	01

<b>JEDEN ERSTEN</b>	<b>ZEIT</b>	10.00 – 12.00 UHR
<b>SONNTAG IM MONAT</b>	<b>KOSTEN</b>	CHF 25.50



## KunstCafé

Besuchen Sie unser KunstCafé und geniessen Sie die besondere Atmosphäre mit direktem Blick auf den Bodensee. Unser KunstCafé bietet bei jedem Wetter wunderbare Entspannung: im Sommer auf unserer Terrasse mit einmaliger Aussicht, und an kalten Tagen verwöhnen wir Sie mit wärmenden Getränken und wohligerem Ambiente.

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### April – September

Montag – Freitag	08.00 – 18.00 Uhr
Samstag – Sonntag	10.00 – 18.00 Uhr

#### Oktober – März

Montag	08.00 – 14.30 Uhr
Dienstag – Freitag	08.00 – 17.00 Uhr
Samstag – Sonntag	11.00 – 17.00 Uhr



## KUNSTSHOP

In unserem Kunstshop – direkt beim Haupteingang – finden Sie besondere Geschenke und kleine Aufmerksamkeiten für den täglichen Gebrauch und vieles mehr aus den Bereichen Design, Style und Kunst sowie Produkte mit sozialem Hintergrund. Wir haben eine breite Auswahl an Kunstbüchern, Ausstellungskatalogen, Plakaten und Postkarten. Auch die Kleinen kommen bei uns nicht zu kurz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### April – September

Montag – Sonntag 10.00 – 18.00 Uhr

#### Oktober – März

Dienstag – Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Mehr Informationen unter [www.wuerth-haus-rorschach.ch](http://www.wuerth-haus-rorschach.ch)



## INFORMATIONEN UND ANFAHRT

### WÜRTH HAUS RORSCHACH

Tel. +41 71 225 10 00

info@wuerth-management.com

www.wuerth-haus-rorschach.ch

### ÖFFNUNGSZEITEN VERWALTUNG

Montag – Freitag 08.00 – 18.00 Uhr

### FORUM WÜRTH RORSCHACH

Tel. +41 71 225 10 70

rorschach@forum-wuerth.ch

www.forum-wuerth.ch

### ÖFFNUNGSZEITEN AUSSTELLUNGEN & KUNSTSHOP

#### April – September

Montag – Sonntag 10.00 – 18.00 Uhr

#### Oktober – März

Dienstag – Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

### ADRESSE

Churerstrasse 10

9400 Rorschach

Schweiz

### ANFAHRT & PARKMÖGLICHKEITEN

Bei Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln fahren Sie bis Bahnhof Rorschach. Bei Anreise mit dem Auto benutzen Sie unsere Tiefgarage oder die öffentlichen Parkplätze:

- P1 Strandbad
- P2 Kurparkplatz (Bus + Car park)
- P3 Bahnhof P+R



 Direkt am Bodensee - Radweg



### AKTUELLE INFORMATIONEN

 Abonnieren Sie unseren Kunst- und Kultur-Newsletter  
[www.wuerth-haus-rorschach.ch/newsletter](http://www.wuerth-haus-rorschach.ch/newsletter)

 [www.facebook.com/wuerthhausrorschach](http://www.facebook.com/wuerthhausrorschach)

 [www.instagram.com/wuerthhausrorschach](http://www.instagram.com/wuerthhausrorschach)

 [www.linkedin.com/company/wuerth-haus-rorschach](http://www.linkedin.com/company/wuerth-haus-rorschach)

 Familienfreundlich

 Starticket

### TICKETS



Tickets im Würth Haus Rorschach  
Montag – Freitag 08.00 – 17.30 Uhr  
Tel. +41 71 225 10 00 (nur für Auskünfte)

Das Würth Haus Rorschach ist offizielle Vorverkaufsstelle von Starticket. Informationen zu den Veranstaltungen von Starticket finden Sie unter [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

Alle Preise verstehen sich exklusive allfälliger Service-, Versand und Zahlungsgebühren von unserem Ticketing-Partner.

Die Abendkasse öffnet 60 Minuten vor und schliesst 30 Minuten nach Veranstaltungsbeginn. Gerne bieten wir Ihnen an unserer Bar vor dem Anlass eine Auswahl an Snacks und Getränken.

Tickets erhalten Sie auch bei allen Starticket-Vorverkaufsstellen, online auf [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch), unter Tel. +41 900 325 325 und über die Starticket-App für Ihr iPhone.



# ÜBERSICHT

2019

## IMPRESSUM

### Herausgeber

Würth Management AG  
Churerstrasse 10  
9400 Rorschach  
Schweiz

### Konzeption und Umsetzung

Würth Management AG  
Marketing & Communication

Der Herausgeber dankt allen, die zur Erstellung des Kulturjournals beigetragen haben.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

Druckcode WG | MHB 02/2019

© by Würth Management AG

### Vorbehalt für Änderungen

Für Änderungen von Veranstaltungsdaten und Programminhalten übernimmt die Würth Management AG keine Haftung.

### Fotonachweis

Ueli Steingruber: Seite 3; 4; 6; 16; 34; 35; 59; 63 unten; 68; 69; 72; 76 oben; 76 mittig | Ufuk Arslan: Seite 11 oben und unten rechts | Erika Mayer: Seite 11 unten links | Richard Lehner: Seite 14 | Steffi Büchi: Seite 18 | Eigene, Würth Haus Rorschach: Seite 24; 27; 38; 40; 60 | Geri Born: Seite 26 | Damian Imhof: Seite 21; 30; 32; 67; 73 | Eigene, Würth IThensis AG: Seite 37 | Andi Schmid: Seite 42; 71 | Weissengruber und Partner: Seite 44 unten Einblick in Hausführung; 56 Einblick in die Mundart-Führung; 44 oben, 61, 63 oben, 64, 65 Einblick in die lange Nacht der Museen | Niccel Steinberger: Seite 45 | Lautenschlager: Seite 76 unten | Thies Wachter: Seite 78

### Bildnachweis

Seite 20: Tomi Ungerer, Hilltop, 1969, Farbstift, Tusche und farbige Tinte, laviert, auf Papier, 49,5 x 34,5 cm, Sammlung Würth, Inv. 14364  
Seite 46: Marc Quinn, AAA GTATA GGCAG, 2009, Bronze und Kunststoff, 90 x 36 x 39 cm, Sammlung Würth, Inv. 13583 © Marc Quinn, 2019  
Seite 48: Francesco Clemente, Renée Fleming, 2007, Öl auf Leinwand, 118 x 234 cm, Sammlung Würth, Inv. 10668  
Seite 49 oben: Alex Katz, Fashion 5, 2008, Öl auf Leinwand, 244 x 305 cm, Sammlung Würth, Inv. 13524, © 2019 ProLitteris, Zürich; unten: Pablo Picasso, Femme assise dans un fauteuil, 1941, Öl auf Leinwand, 100 x 81 cm, Inv. 2874, © 2019 Succession Picasso / ProLitteris, Zürich  
Seite 50: Josef Manser «Mölpi» (1911-2005), Ankunft auf der Mockenweid (Hermes), Blick gegen den Aplsstein, 1980, Öl auf Hartplatte, 44 x 58,5 cm, Privatbesitz, Appenzell  
Seite 51: Günter Grass, Blatt aus «Mein Jahrhundert», 1997-99, 100 Aquarelle, je 41 x 64,7 cm, Sammlung Würth, Inv. 7672  
Seite 52: Tomi Ungerer, Ohne Titel (Entwurf für das Theater Dortmund), 1986/87, Tusche und farbige Tinte, laviert, auf Transparentpapier, 47,5 x 34 cm, Sammlung Würth, Inv. 14346

### Buchbindung

Copyright Perf-O-Bindung Buchbinderei Brülisauer AG

Alle Kunstaktivitäten des Forum Würth Rorschach sind Projekte von Würth.



## APRIL

02	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	
03	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
03	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
07	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
07	SO	13.00 – 15.15	Explora: Abenteuer Sibirien	S. 08	
07	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
07	SO	17.00 – 19.20	Explora: Island	S. 09	
09	DI	20.00 – 21.15	Würth Philharmoniker	S. 10	★
14	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
21	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
27	SA	17.00 – 19.15	World on Wheels	S. 12	
27	SA	18.00	Josefina – Haare aus Stahl	S. 14	
28	SO	14.00	Finissage «Bi öös deheem»	S. 15	
28	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	

## MAI

01	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
01	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
04	SA	14.00 – 16.00	Märchenstunde	S. 18	
05	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
05	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
07	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	
09	DO	20.00 – 22.30	Int. Ocean Film Tour Vol. 6	S. 19	
12	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
13	MO	18.00	Vernissage: Tomi Ungerer	S. 20	
19	SO	10.00 – 18.00	Int. Museumstag	S. 21	

19	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
24	FR	20.00 – 21.50	Slam Poetry Deluxe	S. 22	★
25	SA	20.00 – 21.50	Clown-Syndrom	S. 23	★
26	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	

## JUNI

02	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
02	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
04	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	👁️
04	DI	20.00 – 22.15	Ursus & Nadeschkin	S. 26	★
05	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
05	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
05	MI	20.00 – 22.15	Ursus & Nadeschkin	S. 26	★
09	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
14	FR	09.00 – 17.50	Kunsthfahrt	S. 58	
15	SA	14.00 – 16.00	Stadtführung: Ein mobiler Stadtrundgang	S. 27	
16	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
23	SO	15.00 – 16.15	Kunst am See	S. 59	👁️
23	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
29	SA	20.00 – 22.30	Brass Meets Classic	S. 28	
30	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
30	SO	20.00 – 22.00	Crossing the Winds	S. 29	★

## JULI

02	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	👁️
03	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
03	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
07	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
07	SO	11.00 – 17.00	Reiseziel Museum	S. 65	👁️
07	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
12	FR	09.00 – 17.50	Kunsthfahrt	S. 58	
13	SA	14.00 – 16.00	Familien-Workshop	S. 32	👁️
14	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
21	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
28	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	

## AUGUST

04	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
04	SO	11.00 – 17.00	Reiseziel Museum	S. 65	👁️
04	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
06	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	👁️
07	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
07	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
09	FR	09.00 – 17.50	Kunsthfahrt	S. 58	
11	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
18	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
24	SA	16.00 – 20.00	ArtVino	S. 34	
25	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
30	FR	09.00 – 17.50	Kunsthfahrt	S. 58	
31	SA	14.00	Kinderuni-Vortrag	S. 36	👁️

## SEPTEMBER

01	SO	10.00 – 12.00	Kunst zum Frühstück	S. 66	
01	SO	11.00 – 17.00	Reiseziel Museum	S. 65	👁️
01	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
03	DI	10.30 – 11.15	Mit dem Nuggi ins Museum	S. 57	👁️
04	MI	11.00 – 12.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
04	MI	14.00 – 15.00	Öffentliche Seniorenführung	S. 60	
08	SO	15.00 – 16.15	Kunst am See	S. 59	👁️
08	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
12	DO	18.00 – 21.00	Erwachsenen-Workshop	S. 40	
14	SA	20.00 – 22.15	Simon Enzler	S. 41	★
15	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
22	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	
29	SO	15.00 – 15.45	Öffentliche Führung	S. 56	

## VORSCHAU

05.10.	18.00 – 01.00	ORF – Lange Nacht der Museen	S. 44	👁️
05.11.	20.00 – 22.30	Emil Steinberger	S. 45	★ 👁️
06.11.	20.00 – 22.30	Emil Steinberger	S. 45	★ 👁️



